



**EUROPOS SĄJUNGOS
TARYBA**

**Briuselis, 2014 m. gegužės 7 d.
(OR. en)**

9581/14

**Tarpinstitucinė byla:
2013/0210 (COD)**

**VOTE 94
INF 160
PUBLIC 99
CODEC 1221**

PRANEŠIMAS

Dalykas:

- Balsavimo rezultatai
- Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas, kuriuo nustatoma supaprastinta asmenų kontrolės prie išorės sienų tvarka, grindžiama vienašališku Bulgarijos, Kroatijos, Kipro ir Rumunijos tam tikrų dokumentų pripažinimu lygiaverčiais jų išduodamoms nacionalinėms vizoms tranzito per jų teritoriją arba buvimo joje ne ilgiau kaip 90 per bet kurį 180 dienų laikotarpį tikslu ir panaikinami Sprendimai Nr. 895/2006/EB ir Nr. 582/2008/EB (**pirmasis svarstymas**) (TA)
- Teisėkūros procedūra priimamo akto priėmimas

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBOS (Ekonomikos ir finansų reikalai) 3310-as posėdis

2014 m. gegužės 6 d., Briuselis

Prie šio pranešimo pridedami balsavimo dėl pirmiau nurodyto teisėkūros procedūra priimamo akto rezultatai.

Susiję dokumentai:

8823/14
PE-CONS 33/14

2014 m. balandžio 30 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)

Su balsavimu susiję pareiškimai ir (arba) paaiškinimai pateikiami Tarybos interneto svetainėje <http://www.consilium.europa.eu> („Dokumentai“ – „Teisėkūros skaidrumas“ – „Mėnesinės Tarybos aktų suvestinės“).

Institution: **Council of the European Union**
 Session: **3310**
 Configuration: **Economic and Financial Affairs**
 Item: **2013/0210 (COD) (Document: 33/14)**
 Voting Rule: **qualified majority**
 Subject: **Decision of the European Parliament and of the Council introducing a simplified regime for the control of persons at the external borders based on the unilateral recognition by Croatia and Cyprus of certain documents as equivalent to their national visas for transit through or intended stays on their territories not exceeding 90 days in any 180 day period and repealing Decision No 895/2008/EC and Decision No 582/2008/EC of the European Parliament and the Council (first reading)**

Vote	Members	Votes Cast	
 Yes	25	309	
 No	0	0	
 Abstain	0	0	
Not participating	3	36	
Total	25	309	

Sitting date: **6/05/2014**

Final result



Member State	Weighting	Vote	Member State	Weighting	Vote
 BELGIQUE/BELGIË	12		 LIETUVA	7	
 БЪЛГАРИЯ	10		 LUXEMBOURG	4	
 Ceská republika	12		 MAGYARORSZÁG	12	
 DANMARK	7		 MALTA	3	
 DEUTSCHLAND	29		 NEDERLAND	13	
 EESTI	4		 ÖSTERREICH	10	
 ÉIRE/IRELAND	7		 POLSKA	27	
 ΕΛΛΑΔΑ	12		 PORTUGAL	12	
 ESPAÑA	27		 ROMÂNIA	14	
 FRANCE	29		 SLOVENIJA	4	
 HRVATSKA	7		 SLOVENSKO	7	
 ITALIA	29		 SUOMI/FINLAND	7	
 ΚΥΠΡΟΣ	4		 SVERIGE	10	
 LATVIJA	4		 UNITED KINGDOM	29	

* qualified majority is reached if at least 228 votes in favour are cast by at least 13 of the 25 participating Council members
 For information: <http://www.consilium.europa.eu/public-vote>